



ཁྱེད་ལ། III ཁྱེད་ལ། ཁྱེད་ འ to turn (into); to change (into); to get; to make

ཁྱེད་ལ། III ཁྱེད་ལ། ཁྱེད་ འ to be eliminated; to be refuted; refutation: NP()UC1.3.1, AP(), VP() ཕྱི་ནང་གི་ཚོས་རྣམས་ལ། རང་གི་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་གྲུབ་པ་མ་ལུས་པར་ཁྱེད་ལ། The establishment by way of their own character of internal and external phenomena was refuted without exception. [Gön]

མི་ཁྱེད་ལ། འ to not be eliminated: AP(),

NP(), C7.6, NP()UC1.3.1, VP() དེ་ལྟར་ན་དམིགས་པ་དེ་ལ། དམིགས་པ་པའི་བདེན་འཛིན་སྐྱེ་བའི་སྒྲིམ་མི་ཁྱེད་ལ།

Thus, in that apprehension, the possibility of generating an apprehension of true existence would not be eliminated. {KMW}

ཁྱེད་ལ། V ཁྱེད་ལ། ཁྱེད་ལ། ཁྱེད་ལ། {BCA} stadbha; {MSA}

unnata; anunnatā (= ma khengs) འ to inflate; to fill; to be inflated; arrogance; being inflated; inflated: NP(), C3.2.1, VP() ཉོན་མོངས་ང་ཚུལ་གྱིས་ཁྱེད་ལ། [They] are inflated because of afflicted pride. {BCA} ་ ང་ཚུལ་ནི་སེམས་ཁྱེད་ལ། Pride [means] an inflated mind. {BCA-P} ་ ཁྱེད་ལ། སྤོང་བྱུང་བ་ free from arrogance {MSA} ་ ང་ཚུལ་གྱིས་ཁྱེད་ལ། སྤོང་བྱུང་བ་མ་ཡིན་པའོ། Being inflated by pride [means] not being discouraged. {BCA-P}

ཁྱེད་ལ། V ཁྱེད་ལ། ཁྱེད་ལ། འ to envelope; to be enveloped (by): འདོད་ཆགས་དང་། ཞེ་སྐྱང་དང་། གཉི་ལྷན་གྱིས་ཁྱེད་ལ། སེམས་ཅན་རྣམས་ sentient beings who are enveloped by desire, hatred, and ignorance {RKM}

ཁོས་ལ། III ཁོས་ལ། ཁོས་ལ། {BCA} vinirmukta འ to be free; to have leisure (to do something)

ཁྱེད་ལ། V ཁྱེད་ལ། ཁྱེད་ལ། འ to be able to handle; to be able to hold

ཁྱེད་ལ། V ཁྱེད་ལ། ཁྱེད་ལ། {MSA,C} vyāpti; {MSA,MV} vyāpana; {MV,C} vyāpin; {MSA} vyāpta; pūraṇa; prasṛtā; sphuraṇa; {C}

parishphūṭa; spharati; sphāritvā འ to pervade; pervasion; entailment: NP(), C7.6, NP(),

C3.2.1, VP() སྒྲིམ་གྱི་ཐམས་ཅད་ལ་ཡི་ཤེས་ཀྱིས་ཁྱེད་ལ། [His mind] is pervaded by exalted wisdom with respect to all objects of knowledge. {MSA-B} ་ སྐྱོད་ཀྱིས་ཁྱེད་ལ། a forward pervasion (anvaya-vyāpti) ་ ལྷོག་ཀྱིས་ཁྱེད་ལ། a correct reverse pervasion (yogya-vyatireka-vyāpti)

སྐྱེད་ལ། འ to not be established; to not be pervaded; to be no pervasion (that): VP(), RSP ... མ་ཁྱེད་སྐྱེ་དངོས་པོ་དང་། རྟོན་བྱེད་ལྷན་པ་ག་དང་ཡིན་པའི་བྱིས། There is no pervasion, because functioning thing and that which is able to perform a function are different. {D1} ་ ཅ(), CCM, ཅ()EC3.2.1, VP() དཀར་པོ་ཡིན་ན་དམར་པོ་མ་ཡིན་པས་མ་ཁྱེད། If [something] is white, [it] is not [necessarily] pervaded by not being red.

བསམ་གྱིས་(མི)ལྟུགས། {MSA} acintya འ to be in consensus; (neg.) to not have consensus; (neg.) to be inconceivable: NP()EC3.1.1, NP()UC1.4.1, VP() ཐལ་འགྲུར་བསམ་ཞིག་པ་དངོས་པོར་བཞིན་པ་སོགས་བཞིན་རྒྱུ་བསམ་གྱིས་མི་ཁྱེད་ There is no consensus among Proponents of the